



ARQUIVO - NÚCLEO



Companhia Industrial de Fundição (CIF)



Avenida Dr. Francisco Sá Carneiro, 3460, Esposade, 4515-658 Foz do Sousa, Gondomar, Portugal



comercial@cif.pt



+351 224 540 153



www.cif.pt



PROCESSO



Tipologia

Catálogos



Código Manual

-



Identificador



Código de Sistema

-



Descrição

Tabelas de preços



500009



Localização (Distrito/Concelho) -



Data de Início

1959-03-01



Data de Fim

1959-10-01

DESMATERIALIZAÇÃO



DIGITALIZAÇÃO



arquiv@ - arquivo online da Direção Regional de Cultura do Norte



Casa d'Allen, Rua António Cardoso, n.º 175, 4150-081 Porto, Portugal



arquiv@culturanorte.gov.pt



+351 226 000 454



arquiva,culturanorte.gov.pt



2023



Escala 1:1



PDF



150 dpi



RGB



OCR

COMPANHIA INDUSTRIAL DE FUNDIÇÃO

S. A. R. L.

SEDE: RUA DE SÃO
JOÃO, 17 A 21
PORTO (PORTUGAL)

TELEGRAMAS: ARADOS
TELEFONES - P. P. C.
24927-24928-24929

MARCA



REGISTADA

Tabela de Preços

CHARRUAS

E

SEUS

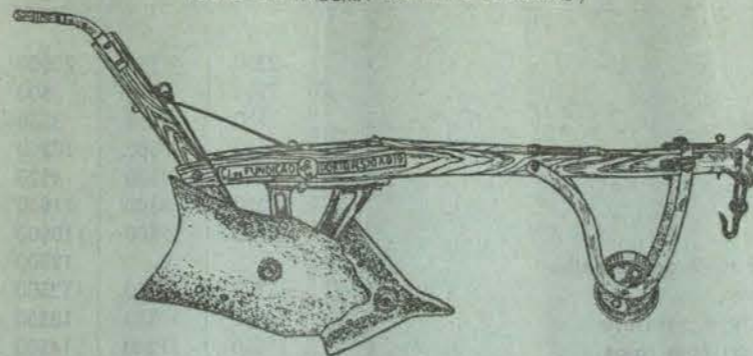
ACESSÓRIOS

1 DE MARÇO DE 1959

SEM COMPROMISSO

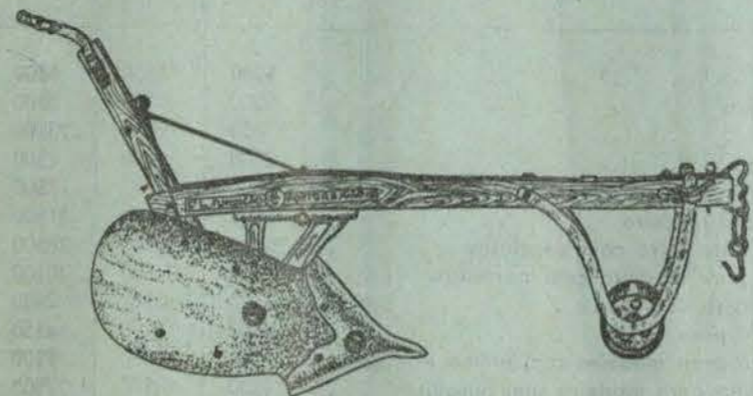
CHARRUAS O R 1 - O R 2-14-26-S B 2-42 B

TEMÃO DE MADEIRA OU FERRO (2 BARRAS)



CHARRUA 3 B

TEMÃO DE MADEIRA OU FERRO (2 BARRAS)



CHARRUAS CIF 1 A 5

TEMÃO DE MADEIRA OU FERRO T



Charrua Normal	Temão de Madeira	Temão de ferro	Corpos Normais ¹	Ferragem Completa ²	
O R 1	230\$00	2 BARRAS	300\$00	110\$00	200\$00
O R 2 ou 14	240\$00		310\$00	120\$00	220\$00
26	300\$00		430\$00	175\$00	275\$00
26 TIPO PÓVOA	500\$00		—	—	—
S B 2	325\$00		500\$00	220\$00	300\$00
42 B	370\$00	FERRO T	530\$00	240\$00	340\$00
3 B	370\$00		530\$00	240\$00	340\$00
CIF 1	220\$00		310\$00	100\$00	200\$00
CIF 2	240\$00		340\$00	125\$00	220\$00
CIF 3	270\$00		380\$00	150\$00	240\$00
CIF 4	290\$00	420\$00	175\$00	260\$00	
CIF 5	360\$00	520\$00	210\$00	320\$00	

COM 2 RABIÇAS MAIS 50\$00

ATENÇÃO

1 — OS CORPOS DE CHARRUAS NORMAIS são compostos de: aiveca, relha vulgar, compasso, teiró, rasto, gancho do compasso, gancho da rabiça e os respectivos parafusos.

2 — ÀS FERRAGENS COMPLETAS são compostas de: corpo da charrua normal, ferragem dianteira, mãozinha com cabo, chave de 3 bocas, tudo com os respectivos parafusos.

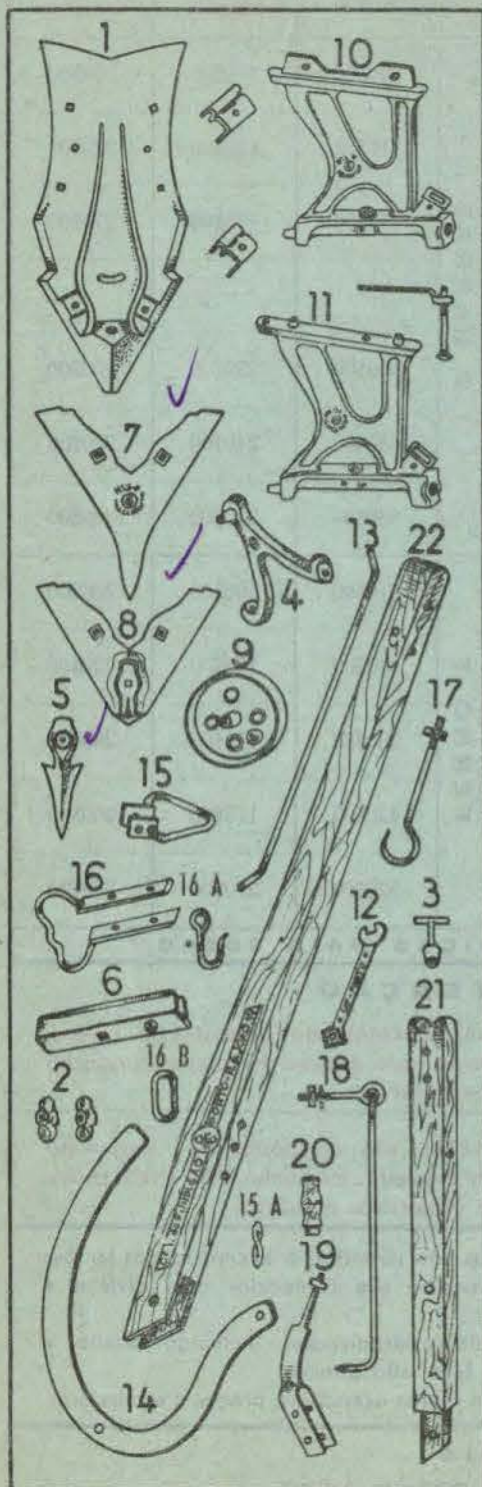
NOTA — Todas as n/ charruas são pintadas, à exceção dos temões e rabiças de madeira e são fornecidas com aivecas e relhas vulgares.

Todas as peças são padronizadas, incluindo temão e rabiça. Temões de ferro são direitos.

Para montagem com outros acessórios, preços a estabelecer.

PARA QUANTIDADES PREÇOS ESPECIAIS

ESTA TABELA ANULA AS ANTERIORES E PODE SER ALTERADA SEM PRÉVIO AVISO



	N.os	DESIGNAÇÃO	OR 1	OR 2 ou 14	26	S B 2	42 B	3 B	CIF 1	CIF 2	CIF 3	CIF 4	CIF 5
FUNDIDOS	1	Aiveca vulgar	42\$50	47\$00	70\$00	82\$50	100\$00	100\$00	42\$50	47\$00	60\$00	70\$00	95\$00
	2	Castanhas (par)	3\$00	3\$00	3\$00	3\$00	3\$00	3\$00	3\$00	3\$00	3\$00	3\$00	3\$00
	3	Chave das ponteiras	3\$50	3\$50	3\$50	3\$50	3\$50	3\$50	3\$50	3\$50	3\$50	3\$50	3\$50
	4	Compasso ou mexilho	6\$50	6\$50	10\$00	15\$00	15\$00	15\$00	6\$50	9\$00	9\$00	10\$00	13\$00
	5	Ponteira ou bico	4\$20	4\$20	4\$20	7\$50	8\$50	8\$50	4\$20	4\$20	4\$20	4\$20	7\$50
	6	Rasto	8\$00	8\$00	11\$00	15\$00	15\$00	18\$50	8\$00	9\$00	10\$50	11\$00	15\$00
	7	Relha vulgar	8\$50	9\$00	10\$00	16\$00	19\$00	19\$00	8\$50	9\$00	9\$50	10\$00	16\$50
	8	» 1.ª qualidade "Abelha"	—	—	12\$00	20\$00	—	—	—	—	—	—	—
	8	Relha para ponteira	12\$00	12\$50	13\$00	25\$00	27\$50	27\$50	11\$00	12\$50	12\$50	13\$00	19\$00
	5-8	Relha com ponteira e parafuso	16\$00	17\$50	18\$50	33\$50	37\$00	37\$00	16\$00	17\$50	18\$00	18\$50	27\$50
	9	Rodas com furos ou com raios	11\$00	11\$00	14\$00	14\$00	14\$00	14\$00	11\$00	11\$00	11\$00	11\$00	14\$00
		Rodas com furos ou raios e armas montadas	32\$50	32\$50	42\$00	42\$00	42\$00	32\$50	32\$50	32\$50	32\$50	42\$00	
10	Teiró para ferro	34\$00	34\$00	45\$00	62\$50	62\$50	62\$50	34\$00	40\$00	47\$50	52\$50	57\$50	
11	Teiró para madeira	31\$00	31\$00	45\$00	55\$00	55\$00	62\$50	28\$00	33\$00	38\$00	45\$00	50\$00	
FORJADOS E MALEÁVEL	12	Chaves de 3/16 x 3/8 x 1/2	5\$00	5\$00	5\$00	5\$00	5\$00	5\$00	5\$00	5\$00	5\$00	5\$00	5\$00
	13	Alças para madeira	5\$00	5\$00	5\$00	5\$00	5\$00	5\$00	5\$00	5\$00	5\$00	5\$00	5\$00
	14	Armas (par)	19\$00	19\$00	23\$00	23\$00	23\$00	23\$00	19\$00	19\$00	19\$00	19\$00	23\$00
		Eixo da roda	2\$00	2\$00	2\$00	2\$00	2\$00	2\$00	2\$00	2\$00	2\$00	2\$00	2\$00
	15	Engate simples para ferro	13\$00	13\$00	17\$00	17\$00	17\$00	17\$00	13\$00	13\$00	13\$00	13\$00	17\$00
	16	Engate simples para madeira	17\$00	17\$00	21\$00	21\$00	21\$00	21\$00	17\$00	17\$00	17\$00	17\$00	21\$00
	15-15 A	Engate completo para ferro com parafusos	25\$00	25\$00	28\$00	28\$00	28\$00	28\$00	25\$00	25\$00	25\$00	25\$00	28\$00
	16-16 A-16 B	Engate completo para madeira com parafusos	34\$00	34\$00	40\$00	40\$00	40\$00	40\$00	34\$00	34\$00	34\$00	34\$00	40\$00
	17	Gancho do compasso com porca	2\$50	2\$50	2\$80	3\$50	3\$50	3\$50	2\$50	2\$50	2\$80	2\$80	3\$50
		Gancho da rabiça para ferro	4\$00	4\$00	4\$50	4\$50	4\$50	4\$50	4\$00	4\$00	4\$00	4\$50	4\$50
	18	Gancho da rabiça para madeira com anilha e fêmea	7\$00	7\$00	9\$00	9\$00	9\$00	9\$00	7\$00	7\$00	7\$00	9\$00	9\$00
19	Mãozinha sem cabo para madeira sem parafusos	18\$00	18\$00	22\$00	22\$00	22\$00	22\$00	18\$00	18\$00	18\$00	18\$00	22\$00	
	Mãozinha completa com parafusos e fêmeas	27\$50	27\$50	27\$50	27\$50	27\$50	27\$50	27\$50	27\$50	27\$50	27\$50	27\$50	
	Cravelha em ferro maleável	3\$50	3\$50	3\$50	3\$50	3\$50	3\$50	3\$50	3\$50	3\$50	3\$50	3\$50	
MADEIRA	20	Cabos para as rabiças com argola	3\$00	3\$00	3\$00	3\$00	3\$00	3\$00	3\$00	3\$00	3\$00	3\$00	3\$00
	21	Rabiças — só madeira	10\$00	10\$00	11\$00	11\$00	11\$00	11\$00	10\$00	10\$00	10\$00	10\$00	11\$00
	22	Temão ou apo	30\$00	30\$00	40\$00	40\$00	40\$00	40\$00	30\$00	30\$00	30\$00	40\$00	40\$00

PARAFUSOS (para todos os tipos de charrua)

Aiveca — compasso	1\$40	Armas do temão de ferro	1\$90	Temão à rabiça de ferro	1\$60	Teiró — temão	2\$70
Rasto — Teiró	1\$60	Armas do temão de madeira	1\$60	Temão à rabiça de madeira	1\$90	Engates para madeira	1\$90
Relha — Aiveca	1\$40	Teiró à rabiça de ferro	1\$50	das Castanhas c/ cravelhas	4\$50	Engates para ferro	1\$60
Relha — Ponteira	1\$20	Teiró à rabiça de madeira	1\$60	Mãozinhas às rabiças	1\$60	Teirós ou temões de ferro	1\$60

PARA QUANTIDADES PREÇOS ESPECIAIS

AV. BRASIL, 100
 SÃO PAULO, SP
 TEL. 2.233-2333

AV. BRASIL, 100
 SÃO PAULO, SP
 TEL. 2.233-2333

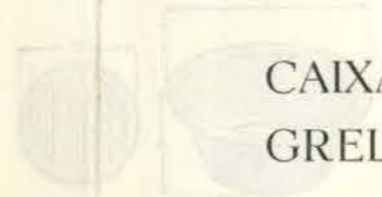
MARCA



REGISTADA

1 DE MAIO DE 1937

CAIXAS PARA FOGÕES
 GRELHAS E FORRAS



TIJELAS REDONDAS, QUADRADAS
 E SUAS RESPECTIVAS GRELHAS

QUANTIDADE	PREÇO	DIMENSÕES			
		DIÂMETRO	ALTEZURA	DIÂMETRO	ALTEZURA
1	1200	120	120	120	120
2	1300	130	130	130	130
3	1400	140	140	140	140
4	1500	150	150	150	150
5	1600	160	160	160	160
6	1700	170	170	170	170

FOGÕES EM FERRO FUNDIDO
 PARA COSINHA

QUANTIDADE	PREÇO	DIMENSÕES			
		DIÂMETRO	ALTEZURA	DIÂMETRO	ALTEZURA
1	1800	180	180	180	180
2	1900	190	190	190	190
3	2000	200	200	200	200



DESCANSOS PARA FOGÃO

QUANTIDADE	PREÇO	DIMENSÕES	
		DIÂMETRO	ALTEZURA
1	100	100	100
2	120	120	120

TABELA DE PREÇOS

ESTA TABELA ANULA AS ANTERIORES E PODE SER
 ALTERADA SEM AVISO PRÉVIO.



COMPANHIA INDUSTRIAL DE FUNDIÇÃO

SEDE: RUA DE SÃO
JOÃO, 17 A 21
PORTO (PORTUGAL)

S. A. R. L.

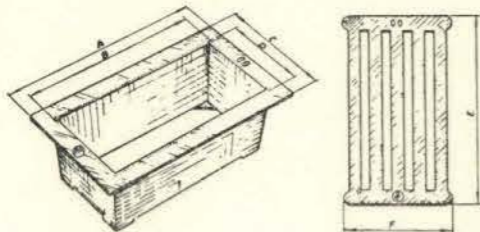
TELEGRAMAS: A R A D O S
TELEFONES - P. P. C.
24927-24928-24929

MARCA  REGISTRADA

1 DE MAIO DE 1959

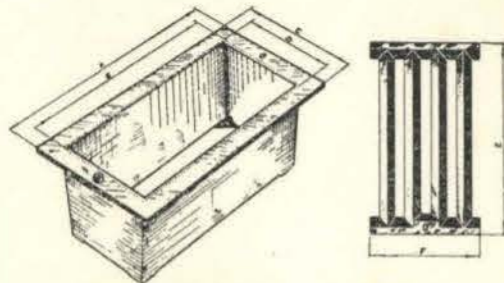
SEM COMPROMISSO

CHOÇA



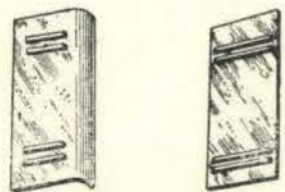
NÚMEROS	DIMENSÕES							PREÇO	
	CAIXA				Altura	GRELHA		CAIXA	GRELHA
	Comprimento		Largura			Comp.	Largura		
A	B	C	D	E	F				
00	195	170	135	110	70	152	88	17\$00	6\$50
0	200	170	140	110	70	152	90	18\$00	7\$00
1	208	172	142	110	72	152	92	19\$00	7\$50
1 ½	230	195	148	115	72	175	95	20\$00	8\$00
2	250	210	170	132	75	190	110	22\$00	10\$00
2 ½	250	218	170	135	80	195	115	25\$00	11\$00

CARVÃO OU LENHA



NÚMEROS	DIMENSÕES							PREÇO	
	CAIXA				Altura	GRELHA		CAIXA	GRELHA
	Comprimento		Largura			Comp.	Largura		
A	B	C	D	E	F				
0	238	205	162	127	105	175	102	24\$00	9\$00
1	270	215	195	140	135	190	115	33\$00	10\$00
2	295	235	210	152	155	210	128	42\$50	12\$00
3	308	260	205	158	168	232	130	50\$00	13\$00
4	340	280	240	180	170	245	145	60\$00	17\$00
5	372	312	235	175	175	285	150	75\$00	22\$00
6	405	345	252	193	195	315	168	85\$00	30\$00

FORRAS



CURVA

DIREITA

Comprimento	DIMENSÕES				PREÇO	
	CURVA		DIREITA		CURVA	DIREITA
	Largura	Comprimento	Largura	Comprimento		
350	130	350	128	25\$00	20\$00	
400	188	400	180	45\$00	40\$00	
450	195	450	198	60\$00	57\$50	
500	205	500	202	80\$00	70\$00	
550	205	550	215	85\$00	75\$00	

TIJELAS REDONDAS, QUADRADAS E SUAS RESPECTIVAS GRELHAS



NÚMEROS	DIMENSÕES				PREÇOS		NÚMEROS	DIMENSÕES				PREÇOS	
	D	Diâmetro interior na boca	A	GRELHA d	GRELHA	TIJELA C/ GRELHA		L	Largura interior na boca	A	GRELHA I	GRELHA	TIJELA C/ GRELHA
1	164	140	83	94	1\$50	10\$50	1	158	120	90	88	2\$50	16\$50
2	174	150	83	106	1\$80	11\$50	2	174	140	94	98	3\$50	19\$00
3	184	160	83	117	2\$20	13\$00	3	196	160	96	111	4\$50	23\$00
4	194	170	84	129	3\$00	14\$50	4	220	180	100	131	5\$00	28\$00
5	210	180	88	146	4\$00	16\$50	5	238	200	102	149	7\$00	35\$00
6	220	190	91	152	4\$50	20\$00	6	260	220	102	165	10\$00	40\$00

FOGÕES EM FERRO FUNDIDO PARA COSINHA

MODELO "CIF"



NÚMEROS	DIMENSÕES			PREÇO c/ caldeira de ferro fundido
	Comp.	Largura	Altura	
5	640	340	570	1.700\$00
6	780	450	650	2.300\$00
7	1.004	530	760	3.600\$00

com caldeira em alumínio fund. mais 10%
cada metro de cano em chapa 100\$00

DESCANÇOS PARA FOGÃO

NÚMEROS	COMP. (L)	PREÇO
1	85	3\$50
2	102	4\$00

NOTA: Cada fogão leva um esquerdo e um direito.

COMPANHIA INDUSTRIAL DE FUNDIÇÃO

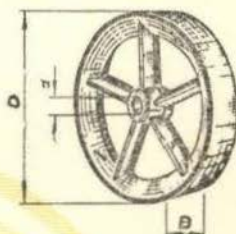
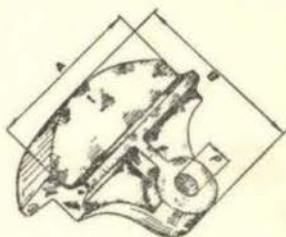
S. A. R. L.

SEDE: RUA DE SÃO
JOÃO, 17 A 21
PORTO (PORTUGAL)



TELEGRAMAS: ARADOS
TELEFONES - P. P. C.
24927-24928-24929

CARRO DE MÃO PARA ARMAZÉM E SEUS ACESSÓRIOS



CARRO — (TAMANHO MÉDIO) 400\$00

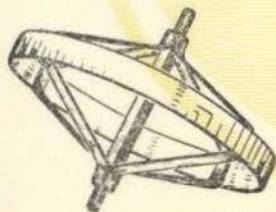
ACESSÓRIOS

1 DE JUNHO DE 1959

Número	DIMENSÕES						PREÇO	
	RODA			GUARDA-LAMAS			RODA	GUARDA-LAMAS
	D	B	d	A	B	d		
1	175	42	19,5	140	135	19,5	35\$00	25\$00
2	195	45	23	160	150	23	42\$50	27\$50

Modelos especiais com ou sem borracha preços sob consulta

RODAS PARA CARROS DE ATERRO COM MANCAIS



N.º	RODA C/ MANCAIS	MANCAIS (PAR)
1	70\$00	9\$00
2	—	13\$00

ESTAS RODAS SÓ SE VENDEM COM MANCAIS

COMPANHIA INDUSTRIAL DE FUNDIÇÃO

S. A. R. L.

SEDE: RUA DE SÃO
JOÃO, 17 A 21
PORTO (PORTUGAL)



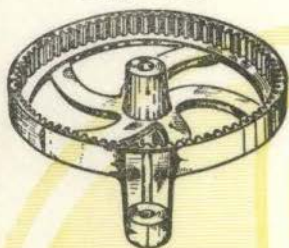
TELEGRAMAS: ARADOS
TELEFONES - P. P. C.
24927-24928-24929

• 10 DE JULHO DE 1959 •

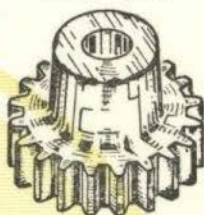
SEM COMPROMISSO

FERRAGENS PARA TARARA

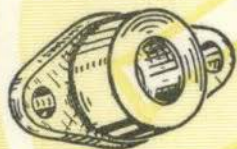
RODA C/ 76 DENTES INTERIORES
Cada 30\$00



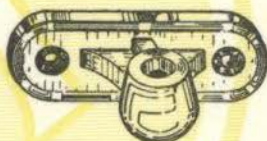
CARRETO C/ 19 DENTES
Cada 5\$50



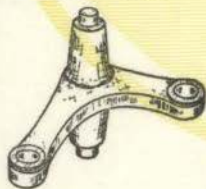
CHUMACEIRAS
Cada 3\$50



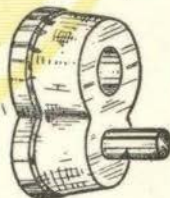
SUPORTES DO TRIÂNGULO
Cada 4\$50



TRIÂNGULO
Cada 5\$00



EXCÊNTRICO C/ PERNO FORJADO
Cada 3\$50



JOGO DE 8 PEÇAS 50\$00

Estes jogos são constituídos por:

1 RODA C/ 76 DENTES, 1 CARRETO C/ 19 DENTES, 2 CHUMACEIRAS, 2 SUPORTES DO TRIÂNGULO, 1 TRIÂNGULO E 1 EXCÊNTRICO

TABELA SUJEITA A ALTERAÇÃO SEM AVISO PRÉVIO

SEDE, RUA DE SÃO
JOÃO, 17 A 21
PORTO (PORTUGAL)

COMPANHIA INDUSTRIAL DE FUNDIÇÃO

S. A. R. L.

MARCA



REGISTADA

TELEGRAMAS: ARADOS

TELEFONES - P. P. C.

24927-24928-24929

• 15 DE JULHO DE 1959 •

SEM COMPROMISSO

CAPACIDADES	PANELA À PORTUGUESA				PANELA À ESPANHOLA				PANELA À INGLESA			TACHO À INGLESA			CHALEIRA	PADRONIZAÇÃO DOS TESTOS EM FERRO FUNDIDO					
	PANELA	TESTO	PANELA COM TESTO	ARCO	PANELA	TESTO	PANELA COM TESTO	ARCO	PANELA	TESTO	PANELA COM TESTO	TACHO	TESTO	TACHO COM TESTO	CHALEIRA COM TESTO						
1/4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5\$00	1\$50	6\$50	—	L	1				
1/2	—	—	—	—	—	—	—	—	6\$00	1\$50	7\$50	6\$00	2\$20	8\$20	—	A	1 1/2	1/2			
3/4	—	—	—	—	—	—	—	—	7\$50	1\$50	9\$00	7\$00	3\$00	10\$00	—	B	1	2	3/4	1/2	
1	5\$00	1\$50	6\$50	\$80	8\$00	1\$40	9\$40	\$80	8\$50	2\$00	10\$50	8\$50	3\$60	12\$10	—	E	1 1/2		1		
1 1/2	7\$00	2\$00	9\$00	1\$00	11\$00	1\$50	12\$50	1\$00	9\$50	2\$80	11\$30	11\$00	5\$00	16\$00	36\$00	H	2	3		1/2	
2	11\$00	2\$20	13\$20	1\$20	13\$50	1\$50	15\$00	1\$10	12\$50	3\$00	14\$50	13\$50	6\$50	20\$00	40\$00	I		4	1 1/2		
2 1/2	—	—	—	—	—	—	—	—	13\$50	3\$20	16\$70	15\$50	7\$80	23\$30	—	K	3	5	2	3/4	
3	15\$00	3\$00	18\$00	1\$50	19\$50	2\$20	21\$70	1\$20	16\$50	3\$80	20\$30	17\$50	8\$00	25\$50	50\$00	M	4	6	2 1/2		
4	18\$00	3\$20	21\$20	1\$70	24\$50	2\$80	27\$30	1\$50	18\$50	5\$00	23\$50	21\$00	10\$00	31\$00	60\$00	O		8		1	
5	22\$00	3\$80	25\$80	1\$90	27\$00	3\$00	30\$00	1\$80	23\$50	6\$50	30\$00	24\$50	12\$00	36\$50	70\$00	R	5		3		
6	26\$50	4\$00	30\$50	2\$20	32\$50	3\$20	35\$70	2\$00	29\$50	7\$80	37\$30	27\$00	13\$00	40\$00	—	S	6	10			
8	34\$50	5\$00	39\$50	2\$50	42\$00	3\$60	45\$60	2\$20	34\$50	8\$50	43\$00	34\$50	15\$00	49\$50	—	T	8	12	4	1 1/2	
10	42\$00	7\$00	49\$00	3\$10	49\$50	4\$00	53\$50	2\$50	39\$50	10\$00	49\$50	42\$00	20\$00	62\$00	—	V		14	5	2	
12	46\$00	8\$00	54\$00	3\$60	55\$00	5\$00	60\$00	2\$70	44\$00	12\$00	56\$00	52\$00	27\$00	79\$00	—	X	10	17			
14	51\$50	8\$50	60\$00	4\$00	62\$00	6\$50	68\$50	3\$20	49\$50	13\$00	62\$50	59\$50	30\$00	89\$50	—	Z		20	6	2	
17	62\$00	10\$00	72\$00	4\$50	77\$00	7\$00	84\$00	3\$50	60\$00	15\$00	75\$00	—	—	—	—	AB	12	25			
20	72\$00	12\$00	84\$00	5\$00	84\$50	7\$80	92\$30	4\$20	67\$00	20\$00	87\$00	—	—	—	—	AE	14	30	8		
25	84\$00	13\$00	97\$00	5\$50	99\$50	8\$00	107\$50	5\$00	84\$50	27\$00	111\$50	—	—	—	—	AH	17		10		
30	103\$00	15\$00	118\$00	6\$00	129\$00	8\$50	137\$50	5\$50	99\$00	30\$00	129\$00	—	—	—	—	AI	20	40	12		
40	143\$00	20\$00	163\$00	6\$80	188\$00	12\$00	200\$00	6\$00	—	—	—	—	—	—	—	AK	25		14		
50	243\$00	27\$00	270\$00	8\$50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	AM	30		17		
60	275\$00	35\$00	310\$00	11\$00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	AO	40		20		
																	AR	50		25	
																	AS			30	
																	AT	60			

ESTAS CHALEIRAS
SÃO FABRICADAS
COM FUNDO
PRÓPRIO PARA
FOGÃO ELÉCTRICO

6

PANELA MINIATURA À PORTUGUESA capacidade 1/4 litro com testo e arco 15\$00

ESTA TABELA ANULA AS ANTERIORES

PANELAS

À

PORTUGUESA

À

ESPAÑHOLA

À

INGLESA

TACHOS

À

INGLESA

E

CHALEIRAS

EM FERRO FUNDIDO

ATENÇÃO

A CIF SÓ VENDE LOUÇAS
MARCADAS EM LITROS CUJA
CAPACIDADE GARANTE

TABELA SEM COMPROMISSO SUJEITA
A ALTERAÇÃO SEM AVISO PRÉVIO

COMPANHIA INDUSTRIAL DE FUNDIÇÃO

S. A. R. L.

SEDE: RUA DE SÃO
JOÃO, 17 A 21
PORTO (PORTUGAL)

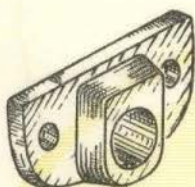


TELEGRAMAS: ARADOS
TELEFONES - P. P. C.
24927-24928-24929

1 DE SETEMBRO DE 1959

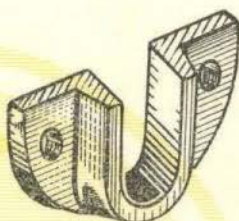
SEM COMPROMISSO

FERRAGENS FUNDIDAS PARA ESTORES



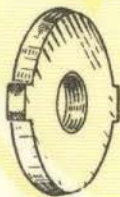
CHUMACEIRA
N.º 1

Cada \$60



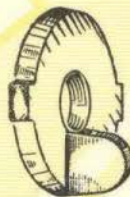
CHUMACEIRA
N.º 2

Cada \$60



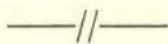
CASTANHA
N.º 3

Cada \$90



CASTANHA
N.º 4

Cada \$100



AGENTE EM LISBOA

SOCIEDADE DE REPRESENTAÇÕES VULCANO, L.ª

Rua do Crucifixo n.º 50-3.º D. — Telef. 29528

11101AMAS. ARADOS
 11101AMAS. ARADOS
 1933-2428-2499



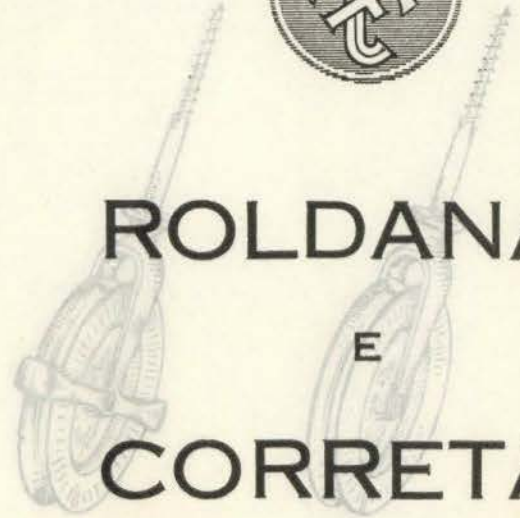
REGISTRADA



MARCA

11101AMAS. ARADOS
 11101AMAS. ARADOS
 1933-2428-2499

ROLDANAS E CORRETÃS



Corretã de ferro Corretã de aço Corretã de cobre Roldã para ferro Roldã com cuberto Roldã sem cuberto

ROLDANAS

PORTO, 1 de Setembro de 1939

Q	Preço	50	60	70	80	90	100	120	140	160	180	200	220	250
Cl. Coberto	cada	—	2500	—	2500	11500	12500	15500	18500	22000	25000	30000	35000	40000
Cl. Coberto	cada	—	4500	—	4500	7500	8500	10500	12500	15000	18000	22000	25000	30000
Para Ferro	cada	4500	5500	7500	9500	11500	13500	15500	18500	22000	25000	30000	35000	40000

Tabela de Preços

CORRETÃS

Q	Preço	1"	1 1/2"	2"
À face	dúzia	3200	—	—
À face	dúzia	—	—	—
À face	dúzia	—	—	—
Cl. Coberto	dúzia	2700	3100	3500
Cl. Coberto	dúzia	2700	3100	3500
Cl. Coberto	dúzia	2500	2900	3300
Cl. Coberto	dúzia	2500	2900	3300
Cl. Coberto	dúzia	1200	1300	1400
Cl. Coberto	dúzia	1200	1300	1400

SÓ VENDAMOS EMBALAGENS COM

Corretã simples: Em pacotes de 2 dúzias — Corretã sem guarda com parafusos: Em caixas de 2 dúzias — Corretã com guarda com parafusos: Em caixas de 2 dúzias — Corretã de ferro: Em caixas de 2 dúzias com 1 dúzia — Corretã de aço: Em caixas de 2 dúzias com 1 dúzia — Corretã de cobre: Em caixas de 2 dúzias com 1 dúzia

COMPANHIA INDUSTRIAL DE FUNDIÇÃO

S. A. R. L.

CORRETÃS FUNDIDAS, AO ALTO, ATRAVESSADAS



Caixa de
1 Dúzia

Dúzia
40\$00

MARCA



REGISTADA

TELEGRAMAS, ARADOS

TELEFONES-P. P. C.

24927-24928-24929



Roldana sem cabresto

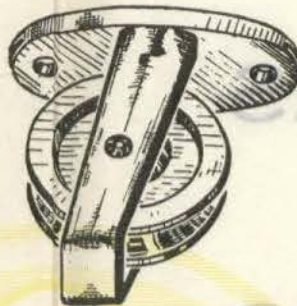


Roldana com cabresto

Corretãs simples



Corretãs à face



Roldana ao alto



Corretãs s/ guarda c/ parafuso



Corretãs c/ guarda c/ parafuso

PORTO, 1 de Setembro de 1959

ROLDANAS

SEM COMPROMISSO

Ø	Preço	50	60	70	80	90	100	120	140	160	180	200	220	250
Para Portas	cada	4\$50	5\$00	7\$00	9\$00	11\$00	13\$00	—	—	—	—	—	—	—
S/ Cabresto	cada	—	4\$50	—	6\$00	7\$00	8\$00	9\$00	10\$50	15\$00	18\$00	25\$00	30\$00	38\$00
C/ Cabresto	cada	—	9\$00	—	9\$80	11\$50	12\$50	15\$50	18\$50	23\$00	29\$00	40\$00	50\$00	60\$00

CORRETÃS

Ø	Preço	1"	1" 1/4	1" 1/2	1" 3/4	2"
Simples	dúzia	12\$00	13\$00	15\$50	19\$00	21\$00
S/ guarda C/ parafuso	dúzia	25\$00	28\$00	33\$00	38\$00	42\$50
C/ guarda C/ parafuso	dúzia	27\$00	31\$00	36\$00	44\$00	55\$00
Ao alto	dúzia	—	—	40\$00	—	—
À face	dúzia	32\$50	—	—	—	—

SÓ VENDEMOS EMBALAGENS COMPLETAS

Corretãs simples: Em pacotes de 2 dúzias. — Corretãs sem guarda com parafuso: Em caixas de cartão com 2 dúzias. — Corretãs com guarda com parafuso: Em caixas de cartão com duas dúzias — Corretãs ao alto: Em caixas de cartão com 1 dúzia. — Corretãs à face: Em caixas de cartão com 1 dúzia

COMPANHIA INDUSTRIAL DE FUNDIÇÃO

S. A. R. L.

SEDE: RUA DE SÃO
JOÃO, 17 A 21
PORTO (PORTUGAL)

MARCA



REGISTADA

TELEGRAMAS, ARADOS
TELEFONES-P. P. C.
24927-24928-24929

COBRETA FUNDIDA AO ALTO, ATRAVESADAS



1 Dúzia	1 Dúzia
40\$00	40\$00



Roldana para porta



Corretãs simples



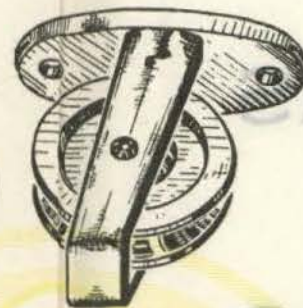
Roldana com cabresto



Roldana sem cabresto



Corretãs à face



Roldana ao alto



Corretãs s/ guarda c/ parafuso



Corretãs c/ guarda c/ parafuso

PORTO, 1 de Setembro de 1959

ROLDANAS

SEM COMPROMISSO

Ø	Preço	50	60	70	80	90	100	120	140	160	180	200	220	250
Para Portas	cada	4\$50	5\$00	7\$00	9\$00	11\$00	13\$00	—	—	—	—	—	—	—
S/ Cabresto	cada	—	4\$50	—	6\$00	7\$00	8\$00	9\$00	10\$50	15\$00	18\$00	25\$00	30\$00	38\$00
C/ Cabresto	cada	—	9\$00	—	9\$80	11\$50	12\$50	15\$50	18\$50	23\$00	29\$00	40\$00	50\$00	60\$00

CORRETÃS

Ø	Preço	1"	1" 1/4	1" 1/2	1" 3/4	2"
Simples	dúzia	12\$00	13\$00	15\$50	19\$00	21\$00
S/ guarda C/ parafuso	dúzia	25\$00	28\$00	33\$00	38\$00	42\$50
C/ guarda C/ parafuso	dúzia	27\$00	31\$00	36\$00	44\$00	55\$00
Ao alto	dúzia	—	—	40\$00	—	—
À face	dúzia	32\$50	—	—	—	—

SÓ VENDEMOS EMBALAGENS COMPLETAS

Corretãs simples: Em pacotes de 2 dúzias. — Corretãs sem guarda com parafuso: Em caixas de cartão com 2 dúzias. — Corretãs com guarda com parafuso: Em caixas de cartão com duas dúzias — Corretãs ao alto: Em caixas de cartão com 1 dúzia. — Corretãs à face: Em caixas de cartão com 1 dúzia

TELEFONES: ARADOS
TELEFONES: R. L. C.
2492X-2492B-2492V
COMPROMISSO



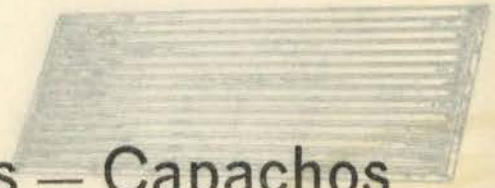
REGISTRADA MARCA

REDE. RUA DE SÃO
LÓD. 17 A 21
PORTO (PORTUGAL)

1 DE OUTUBRO DE 1937

CAPACHOS EM FERRO-FUNDIDO
«ALUMINADOS»

PREÇOS	Dimensões Notáveis em centímetros
10\$00	50 x 22
22\$00	60 x 24
25\$00	70 x 28
40\$00	80 x 32



Cabides — Capachos

Chapas para Cartas

Conchas — Asas para

Malas e Asas

fundidas

CONCHAS FUNDIDAS Nº 17
EM CAIXAS DE 2 DÚZIAS

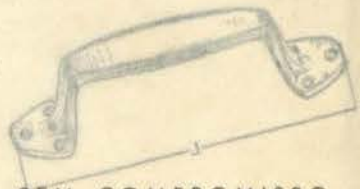


Cada Dúzia 18\$00

TABELA DE PREÇOS

ASAS DE FERRO-FUNDIDO
«BRONZADAS»

DÚZIA	Em embalagem de:	f. (cm.)
14\$00	2 Dúzias	12
20\$00	"	14
32\$00	1 Dúzia	16
40\$00	"	18

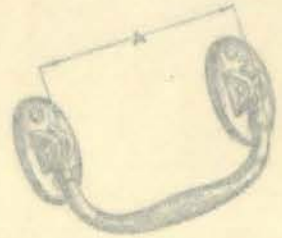


SEM COMPROMISSO

Não se vendem embalagens completas

ASAS PARA MALAS, FUNDIDAS
«BRONZADAS»

A (cm.)	Em embalagem de:	DÚZIA
75	1 Dúzia	37\$00
85	"	42\$00



CABIDES EM FERRO-FUNDIDO
«BRONZADOS»

CABIDES DE 1/2 LUA
DÚCIO Nº 250



1 Dúzia	50\$00
DÚZIA	

CABIDES DUPLOS (Tipo Inglês)
Nº 100



2 Dúzias	25\$00
DÚZIA	

Nº 150



1 1/2 Dúzias	30\$00
DÚZIA	

SIMPLES Nº 200



2 Dúzias	18\$00
DÚZIA	

1000-111-111

COMPANHIA INDUSTRIAL DE FUNDIÇÃO

SEDE: RUA DE SÃO
JOÃO, 17 A 21
PORTO (PORTUGAL)

S. A. R. L.

MARCA



REGISTADA

TELEGRAMAS: ARADOS

TELEFONES - P. P. C.

24927-24928-24929

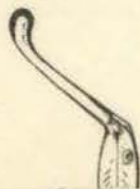
1 DE OUTUBRO DE 1959

SEM COMPROMISSO

CABIDES EM FERRO FUNDIDO

«BRONZEADOS»

CABIDES DUPLOS (Tipo Inglês)
N.º 100



CABIDES DE 1/2 LUA
DUPLO N.º 550



CAPACHOS EM FERRO FUNDIDO

«ALUMINADOS»



Dimensões Normais em centímetros	PREÇOS
50 x 22	40\$00
60 x 24	50\$00
70 x 28	75\$00
80 x 32	110\$00

CABIDES EM FERRO FUNDIDO

SIMPLES N.º 33
BRONZEADOS



Caixas de
2 Dúzias

Dúzia
12\$50

CHAPAS PARA CARTAS

«ALUMINADAS»
EM CAIXAS DE 1 DÚZIA



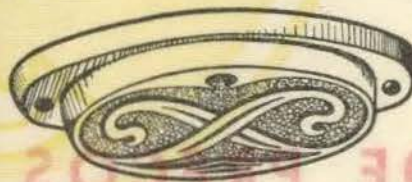
Cada Dúzia 100\$00

Podem ser fornecidas com
as palavras

— CARTAS ou CORREIO —

CONCHAS FUNDIDAS N.º 17

«BRONZEADAS»

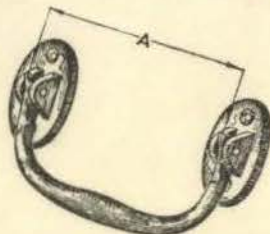


EM CAIXAS DE 2 DÚZIAS

Cada Dúzia 18\$00

ASAS PARA MALAS, FUNDIDAS

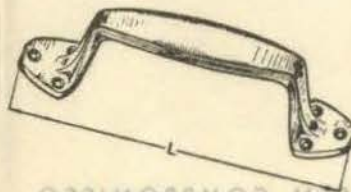
«BRONZEADAS»



A (comp.)	Em embalagens de:	DÚZIA
75	1 Dúzia	37\$00
85	> >	42\$00

ASAS DE FERRO FUNDIDO

«BRONZEADAS»



L (cm.)	Em embalagens de:	DÚZIA
9	2 Dúzias	14\$00
12	> >	20\$00
14	1 Dúzia	32\$00
16	> >	40\$00

Só se vendem embalagens completas

ESTA TABELA ANULA AS ANTERIORES E PODE SER ALTERADA SEM PRÉVIO AVISO

COMPANHIA INDUSTRIAL DE FUNDIÇÃO

SEDE: RUA DE SÃO
JOÃO, 17 A 21
PORTO (PORTUGAL)

S. A. R. L.

TELEGRAMAS: ARADOS
TELEFONES - P. P. C.
24927-24928-24929

MARCA



REGISTADA

SEM COMPROMISSO

• 1 DE OUTUBRO DE 1959 •

CABIDES EM FERRO FUNDIDO

«BRONZEADOS»

CABIDES DUPLOS (Tipo Inglês)

N.º 100



Caixa de 2 Dúzias	DÚZIA 25\$00
----------------------	-----------------

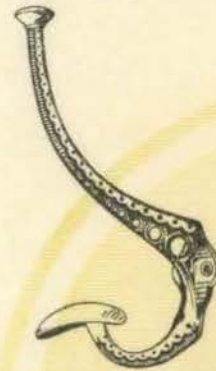
N.º 150



Caixa de 1 1/2 Dúzias	DÚZIA 35\$00
--------------------------	-----------------

CABIDES DE 1/2 LUA

DUPLO N.º 550



Caixa de 1 Dúzia	DÚZIA 50\$00
---------------------	-----------------

SIMPLES N.º 500



Caixa de 2 Dúzias	DÚZIA 18\$00
----------------------	-----------------

CAPACHOS EM FERRO FUNDIDO

«ALUMINADOS»



Dimensões Normais em centímetros	PREÇOS
50 x 22	40\$00
60 x 24	50\$00
70 x 28	75\$00
80 x 32	110\$00

CHAPAS PARA CARTAS

«ALUMINADAS»

EM CAIXAS DE 1 DÚZIA



Cada Dúzia 100\$00

Podem ser fornecidas com
as palavras

—CARTAS ou CORREIO—

CONCHAS FUNDIDAS N.º 17

«BRONZEADAS»

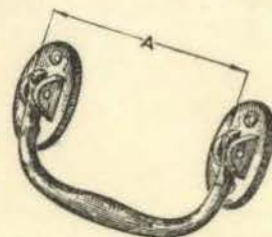
EM CAIXAS DE 2 DÚZIAS



Cada Dúzia 18\$00

ASAS PARA MALAS. FUNDIDAS

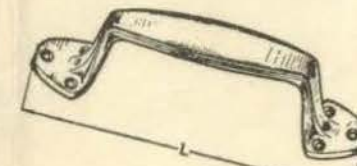
«BRONZEADAS»



A (comp.)	Em embalagens de:	DÚZIA
75	1 Dúzia	37\$00
85	» »	42\$00

ASAS DE FERRO FUNDIDO

«BRONZEADAS»



L (cm.)	Em embalagens de:	DÚZIA
9	2 Dúzias	14\$00
12	» »	20\$00
14	1 Dúzia	32\$00
16	» »	40\$00

Só se vendem embalagens completas

ESTA TABELA ANULA AS ANTERIORES E PODE SER ALTERADA SEM PRÉVIO AVISO

CABIDES EM FERRO FUNDIDO
SIMPLES N.º 500
BRONZEADOS



Caixa de 1 Dúzia	Caixa de 2 Dúzias
12\$00	25\$00